



LED BIKE LIGHT SET

GB

LED BIKE LIGHT SET
Operation and Safety Notes

BG

LED СВЕТЛИНИ ЗА ВЕЛОСИПЕД
Инструкции за обслужване и безопасност

DE

AT

CH

LED-FAHRRADLEUCHTEN-SET
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 278494

Model-No. 14129

GB

Rated output: 1 W
Protection type: IP44 according to DIN EN 60529
Rechargeable Li-ion battery: 1300 mAh, 3.7 V

Tail light
Model designation: XC-117D / D-LED 3
Rated output: 0.2 W
Protection type: IP44 according to DIN EN 60529
Batteries: 2 x 1.5 V AAA LR03

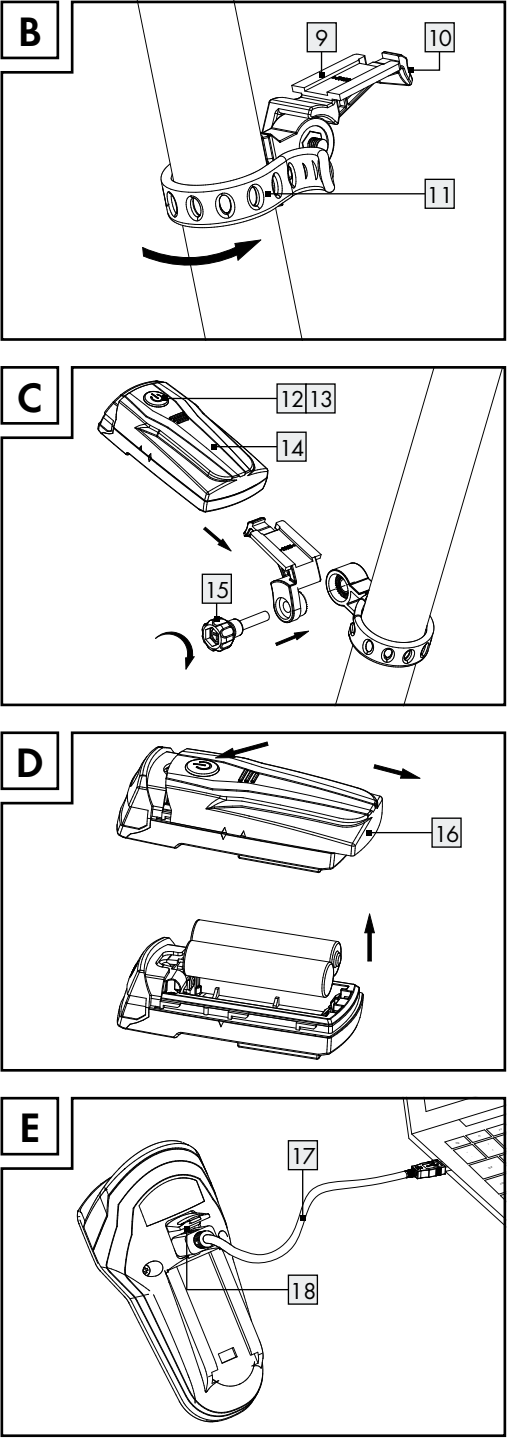
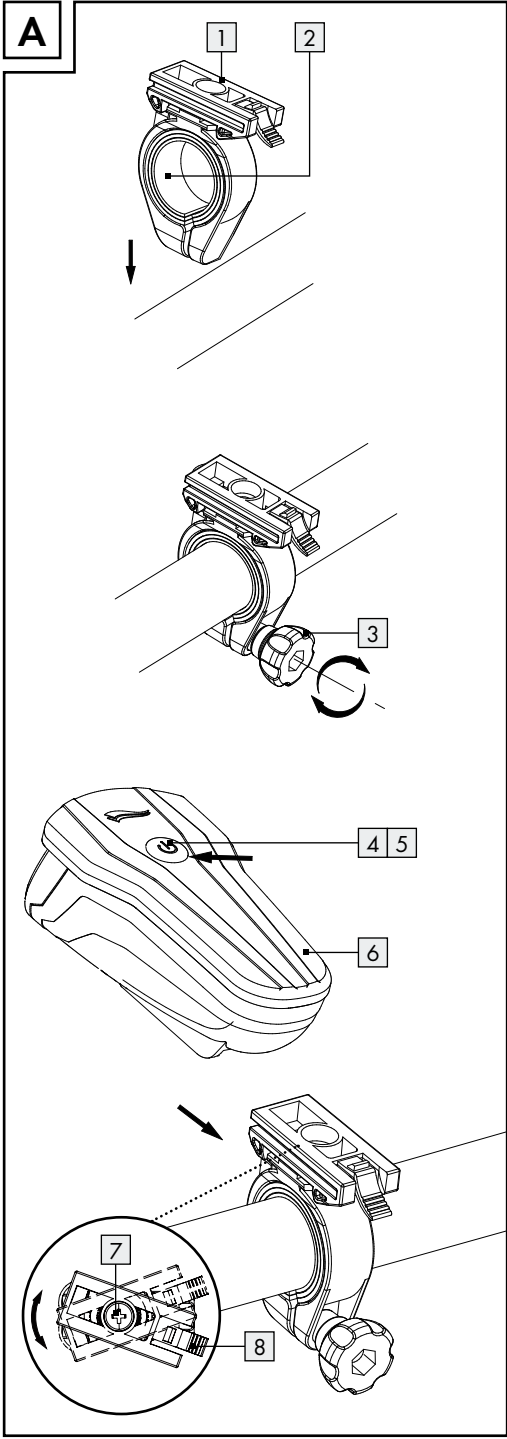
Note: Only use rechargeable 1.2 V batteries or comparable 1.5 V alkaline batteries for the rear light.

Safety instructions

-  **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packing material due to the suffocation hazard posed by swallowing parts thereof. Children frequently underestimate the dangers.
- Always keep the product away from children. This product is not a toy!
- This product is not intended to be used by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capacity, or lacking experience or knowledge unless supervised by a person responsible for their safety. Please note, damages caused by incorrect handling, non-compliance with the operating instructions or interference with the device by unauthorised individuals are excluded.
- Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable danger to the user. Repairs should only be carried out by specialist personnel. The LED lights are not replaceable.
- WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT!** Using the incorrect charger may cause the headlight [6] to be damaged, overheat or even explode. Doing so will void the warranty.

Safety advice concerning batteries/rechargeable batteries

-  **CAUTION! EXPLOSION HAZARD!** Never recharge the batteries!
- Remove batteries during extended periods of non-use.
- When inserting the battery ensure the polarity is correct! This is shown in the battery compartment. If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the battery.
- Remove spent batteries immediately from the device. There is an increased risk of leaks!
- Always replace all the batteries and device contacts before inserting the battery.
- Do not mix alkaline batteries and rechargeable batteries.
- Never mix old and new batteries.
- Do not dispose of battery/rechargeable batteries in household waste!
- Every consumer is legally obliged to dispose of batteries/rechargeable batteries in the proper manner!
-  **CAUTION! EXPLOSION HAZARD!** Keep battery/rechargeable batteries away from children, do not throw batteries/rechargeable batteries into fire, do not short-circuit and do not take apart.
- Failure to observe this notice may result in deep discharging the batteries. This poses a risk of leaking.
- If the batteries have leaked inside the product, please remove them immediately to prevent product damage!
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes if fluid has leaked from the batteries / rechargeable battery. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with clean water and seek immediate medical attention.
- Never recharge single-use batteries! Explosion hazard!
- Note:** If the red rechargeable battery/battery control light [5] [13] on the headlight [6] or the tail light [14] lights up, please replace the batteries or recharge the rechargeable batteries immediately.
- Please note, once the battery indicator lights up, the lights no longer comply with the Road Traffic Act.



List of pictograms used	
	Read the instructions!
	Danger to life and risk of accident for infants and children!
	Observe the warnings and safety notices!
	Caution! Explosion hazard!
	Green Dot - Packaging recycling.
	Symbol identifying electrical and electronic devices.
	Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!
	USB - Universal Serial Bus - Connection port, e.g. on a computer (charging only).
	Federal Motor Transport Authority test symbol (K followed by approval number).
	Product and packaging should be disposed in an environmentally friendly manner.
	Recycling code for cardboard disposal.

LED Bike Light Set

Introduction

 Congratulations on the purchase of your new device. In doing so you have chosen a top-quality product. The instructions for use are to be considered as part of this product. It contains important safety, assembly and disposal information. Before using the product, please familiarise yourself with all the safety information and instructions for use. The product must only be used as described and for the specified fields of application. If you pass the product on to anyone else, please be sure to also include all documentation.

Intended use

This product is suitable for lighting the roadway whilst cycling. The LED Bicycle Light Set is approved as exclusive lighting for all bicycles. Light distribution must not be impaired by other bicycle parts or luggage. The product is intended for outdoor use. Any use other than the aforementioned or any product modification is prohibited and can result in injuries and product damage. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use. This product is not intended for commercial use.

Parts Description

- Headlight bracket
- Reducer rubber
- Headlight bracket retaining screw
- Headlight on/off switch
- Headlight battery/rechargeable battery control light
- Headlight
- Headlight angle adjustment screw
- Headlight lock
- Tail light bracket
- Tail light lock
- Tail light bracket rubber tab
- Tail light on/off switch
- Tail light battery control lamp
- Tail light
- Tail light retaining screw
- Tail light battery cover
- USB cable
- Charging socket

Scope of delivery

- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1 Headlight | Reducer rubbers |
| 1 Tail light | 1 USB cable |
| 1 Headlight bracket | 1 Instructions for assembly and use |
| 1 Tail light bracket | |
| 2 Batteries AAA | |

Technical Data

Headlight
Model designation: XC-195A / LI-1

Inserting batteries into the tail light (see Fig. D)

- Slide the battery cover [16] off to the back.
- Insert the batteries into the tail light (2 x AAA 1.5V). Ensure the correct polarity.
- Then reassemble the light.

Operation

Switching on / off

The headlight [6] has three brightnesses.

On/Off switch	
press once	Power mode (40 Lux) for riding in unit areas
press twice	Standard mode (20 Lux) for riding in lit areas
press three times	Eco mode (10 Lux) for riding in well lit areas
press four times	off

Charging the headlight (see Fig. E)

- Remove the rubber cover from the battery charging socket [18] and connect the USB cable [17] to the battery charging socket [18].
- Then connect the USB plug of the USB cable [17] to a computer/laptop/standard USB charger with 5V DC and 500-1000 mA. Using chargers with different specifications can damage the rechargeable battery, thus the headlight. Doing so will void the warranty.
- The headlight [6] has a battery indicator. If the indicator lights up red, the rechargeable batteries are drained. The indicator will light up green whilst charging. When the rechargeable batteries are ready to be used again, the indicator will extinguish and you can use the headlight [6].
- For the included rechargeable batteries to operate at full power, please do not charge the battery for less than 10 hours the first time. Please do not stop charging sooner, even if the LED is already extinguished. After this, a charging time of approx. 3.5 hours is

recommended for rechargeable batteries with 1300 mAh.

Cleaning and Care

- Never fully immerse the lights. Do not use corrosive or abrasive cleaning agents. Doing so will damage the lights.
- Clean the LED bicycle light set with a slightly damp, lint-free cloth.

Disposal

-  The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.

-  To help protect the environment, please dispose of the product properly, not without household waste, when it has reached the end of its useful life. Please contact your local authority for information on collection points and their opening hours.

Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled according to 2006/66/EC and its amendments. Return batteries/rechargeable batteries and / or the appliance using the recycling facilities provided.

Environmental damage due to incorrect battery/rechargeable battery disposal!

Never dispose of batteries/rechargeable batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, dispose of used batteries/rechargeable batteries through your local collection site.

damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries, or made from glass. This warranty becomes void if the device has been damaged or improperly used or maintained. Proper use of the product requires strictly observing all instructions for use. Purposes and practices which the operating instructions warn of or advise against must be avoided without fail. This product is only intended for private, non-commercial use. Any incorrect or improper use of the device, use of force and changes not performed by our authorized service branch will void the warranty. Please follow the instructions below to ensure your claim is processed quickly:

- Please have your receipt and the product number ready as your proof of purchase.
- Please refer to the type plate or the cover sheet of these instructions for the product number.
- In the event of malfunctions or other defects, please first contact the following service department by phone or e-mail.
- A product determined defective may then be returned to the specified service address free of charge, including the proof of purchase (receipt) and information about the defect and when it occurred.
- Please note, the service department must be notified before returning the product!

This and many other manuals, product videos and software are available for download at www.lidl-service.com.

GB
KLB GmbH
Diekbree 8
DE-48157 Münster, GERMANY
Tel: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: gb@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 278494

Легенда на използваните пиктограми	
	Прочетете указанията!
	Опасност за живота и опасност от злополука за бебета и малки деца!
	Спазвайте предупрежденията и указанията за безопасност!
	Внимание! Опасност от експлозия!
	Зелена точка - Рециклиране на опаковките.
	Символ за разпознаване на електрическо и електронно оборудване.
	Щети върху околната среда поради неправилно обезвреждане на батериите/акумулаторните батерии!
	USB - Universal Serial Bus - точка за свързване напр. към компютър (само зареждане).
	Контролен знак на Федералната служба за МПС (К със следващия регистрационен номер).
	Продуктите и опаковките следва да се отстраняват като отпадък екологосъобразно.
	Код за рециклиране при отстраняване на картон като отпадък.

LED светлини за велосипед

Увод

 Поздравяваме Ви с покупката на този нов уред. Вие избрахте висококачествен продукт. Упътването за обслужване е неразделна част от продукта. То съдържа важни указания за безопасност, монтаж и отстраняване като отпадък. Преди използване на продукта се запознайте с всички указания за употреба и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. При предоставяне на продукта на трети лица предавайте с него и цялата документация.

Употреба по предназначение

Продуктът е подходящ за осветяване на пътно платно при коловозене. Комплектът LED светлини е одобрен за всички велосипеди като самостоятелно осветление. Разпределението на светлината не бива да се възпрепятства от други части за велосипеда или от багажа. Продуктът е предназначен за употреба на открито. Приложение, различно от посоченото, или промяна на продукта са недопустими и могат да доведат до наранявания и / или повреди на продукта. Производителят не носи отговорност за щети, възникнали поради нецелесъобразна употреба. Продуктът не е предназначен за професионални цели.

Описание на частите

- Държач за фара
- Редуциращи гумени елементи
- Осигурителен винт на държача за фара
- Превключвател Вкл./Изкл. фар
- Светлинна индикация за батерията/акумулаторната батерия на фара
- Фар
- Винт за регулиране зъла на фара
- Фиксатор на фара
- Държач за задната светлина
- Фиксатор на задната светлина
- Гумена пластина за държача на задната светлина
- Превключвател Вкл./Изкл. задна светлина
- Светлинна индикация за батерия задна светлина
- Задна светлина
- Осигурителен винт на държача за задната светлина
- Капак на отделението за батериите за задната светлина
- USB кабел
- Букса за зареждане на акумулаторната батерия

Обем на доставката

- | | |
|------------------|------------------------------|
| 1 фар | 1 държач за задната светлина |
| 1 задна светлина | 2 батерии, AAA |
| 1 държач за фара | |

редуциращи гумени елементи
1 USB кабел

Технически данни

Фар
Обозначение на типа: XC-195A / LI-1
Номинална мощност: 1 W
Вид защита: IP44 по DIN EN 60529
Литиево-йонна акумулаторна батерия: 1300 mAh, 3.7 V

Задна светлина
Обозначение на типа: XC-117D / D-LED 3
Номинална мощност: 0.2 W
Вид защита: IP44 по DIN EN 60529
Батерии: 2 x 1.5 V AAA LR03

Указание: Моля, използвайте само акумулаторни батерии от 1,2 V или сравними алкални батерии от 1,5 V.

Указания за безопасност

-  **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!** Никого не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал, тъй като съществува опасност от задушаване вследствие поглъщане на части от опаковката. Децата често подценяват опасностите.
- Дръжте продукта далеч от деца. Продуктът не е играчка!
- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или които не притежават достатъчно опит или знания, освен ако те не са под наблюдение на лице, отговарящо за тяхната безопасност. Имайте предвид, че повредите поради неправилна употреба, неспазване на упътването за безопасност или намеса от неоторизирани лица се изключват от гаранцията.

- В никакъв случай не разпобявайте продукта. Некомпетентно извършените ремонти могат да създадат значителни опасности за потребителя. За ремонти се обръщайте само към специализиран. Светодиодите не се подменят.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА!

При използване на неподходящо зарядното устройство фарът [6] може да се повреди, да прегрее и дори да експлодира. В този случай гаранцията е невалидна.

Указания за безопасност при работа с батерии/акумулаторни батерии

-  **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Никого не презареждайте батериите!
- Изваждайте батериите от продукта, когато няма да го използвате по-дълго време.
- При поставяне съблюдавайте правилната полярност! Тя е указана в отделението за батериите.
- В случай на необходимост почистете батериите и контакта на уреда преди поставянето им.
- Незабавно отстранявайте от уреда изтощените батерии. Съществува повишена опасност от изтичане!
- Винаги сменяйте всички батерии едновременно.
- Не използвайте алкални батерии заедно с акумулаторна батерия.
- Не комбинирайте нови батерии със стари.
- Батериите/Акумулаторните батерии да не се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!
- Всеки потребител е задължен от закона да изхвърля батериите съгласно разпоредбите!
-  **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от обсега на деца, не хвърляйте батериите/акумулаторните батерии в огъня, не ги свързвайте накъсо и не ги разпобявайте.
- При неспазване на указанията батериите могат да се разредят извън крайното си напрежение. Тогава съществува опасност от изтичане.

